REGULAMENTOS

REGULAMENTO (UE) N.º 112/2013 DA COMISSÃO

de 7 de fevereiro de 2013

que aplica o Regulamento (CE) n.º 1177/2003 do Parlamento Europeu e do Conselho relativo às estatísticas do rendimento e das condições de vida na Comunidade (EU-SILC) no que respeita à lista de 2014 das variáveis-alvo secundárias relativas à privação material

(Texto relevante para efeitos do EEE)

A COMISSÃO EUROPEIA,

Tendo em conta o Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia,

Tendo em conta o Regulamento (CE) n.º 1177/2003 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 16 de junho de 2003, relativo às estatísticas do rendimento e das condições de vida na Comunidade (EU-SILC) [1], nomeadamente o artigo 15.º, n.º 2, alínea f),

Considerando o seguinte:

(1) O Regulamento (CE) n.º 1177/2003 criou um quadro comum para a produção sistemática de estatísticas europeias do rendimento e das condições de vida, incluindo dados transversais e longitudinais comparáveis e atualizados sobre o rendimento e sobre o nível e a composição da pobreza e da exclusão social, aos níveis nacional e europeu.

(2) Nos termos do artigo 15.º, n.º 2, alínea f), do Regulamento (CE) n.º 1177/2003, são necessárias medidas de execução relativas à lista de áreas e variáveis-alvo secundárias a incluir anualmente na componente transversal das EU-SILC. Deve ser estabelecida a lista de variáveis-alvo secundárias a integrar no módulo relativo à privação material para o ano de 2014, juntamente com os correspondentes identificadores das variáveis.

(3) As medidas previstas no presente regulamento estão em conformidade com o parecer do Comité do Sistema Estatístico Europeu,

ADOTOU O PRESENTE REGULAMENTO:

Artigo 1.º

As variáveis-alvo secundárias e os identificadores das variáveis para o módulo de 2014 relativo à privação material, a incluir na componente transversal das estatísticas europeias do rendimento e das condições de vida (EU-SILC), são os estabelecidos no anexo.

Artigo 2.º

O presente regulamento entra em vigor no vigésimo dia seguinte ao da sua publicação no *Jornal Oficial da União Europeia*.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e diretamente aplicável em todos os Estados-Membros.

Feito em Bruxelas, em 7 de fevereiro de 2013.

Pela Comissão

O Presidente

José Manuel BARROSO

[1] JO L 165 de 3.7.2003, p. 1.

ANEXO

Para efeitos do presente regulamento, as unidades, o modo de recolha de dados e o período de referência a aplicar são os seguintes:

1. **Unidades**

As variáveis-alvo dizem respeito a diferentes tipos de unidades:

A variável relativa ao stress financeiro aplica-se ao nível do agregado doméstico privado e refere-se ao agregado como um todo.

A informação sobre necessidades básicas, lazer e atividades sociais, bens duradouros e mobilidade na categoria de variáveis relativas aos adultos deve ser fornecida para cada membro atual do agregado, ou, se for o caso, para todos os respondentes selecionados com idade igual ou superior a 16 anos.

As variáveis relativas às crianças dizem respeito a todos os membros do agregado com idades compreendidas entre 1 e 15 anos, exceto as duas variáveis sobre necessidades educativas que apenas se aplicam a crianças que frequentem a escola. Estas perguntas devem ser respondidas pelo representante do agregado tendo em conta o conjunto de crianças como um todo. Se pelo menos uma criança não tiver acesso ao item em questão, considera-se que o conjunto de crianças do agregado doméstico privado não tem acesso ao item.

A idade refere-se à idade no final do período de referência do rendimento.

2. **Modo de recolha de dados**

Para as variáveis inquiridas a nível do agregado, o modo de recolha dos dados é a entrevista pessoal ao representante do agregado.

Para as variáveis inquiridas a nível individual, o modo de recolha dos dados é a entrevista pessoal a todos os membros atuais do agregado com idade igual ou superior a 16 anos ou, se aplicável, a cada respondente selecionado.

Para as variáveis reletivas às crianças, o modo de recolha dos dados é a entrevista pessoal ao representante do agregado.

Devido às características da informação a recolher, só são permitidas entrevistas pessoais (a título excecional, entrevistas por procuração para pessoas temporariamente ausentes ou incapacitadas).

3. **Período de referência**

O período de referência para todas as variáveis é a situação à data da entrevista.

4. **Transmissão de dados**

As variáveis-alvo secundárias devem ser enviadas à Comissão (Eurostat) no ficheiro de dados dos agregados (H) e no ficheiro de dados dos indivíduos (P) após as variáveis-alvo primárias.

MÓDULO RELATIVO À PRIVAÇÃO MATERIAL 2014 ÁREAS TEMÁTICAS E VARIÁVEIS-ALVO

Identificador da variável	Valores	Variável-alvo
Variáveis relativas ao agregado doméstico privado inquiridas a nível do agregado		
Stress financeiro		
HD080		**Substituição de móveis usados** (*)
	1	Sim
	2	Não, por falta de capacidade financeira do agregado doméstico privado
	3	Não, devido a outra razão
HD080_F	*1*	Campo preenchido
	– 1	Em falta
Variáveis de caráter pessoal inquiridas a nível pessoal (Indivíduos com idade igual ou superior a 16 anos)		
Necessidades básicas		
PD020		**Substituição de roupa usada por alguma roupa nova (excluindo roupa em segunda mão)** (*)
	1	Sim

Identificador da variável	Valores	Variável-alvo
	2	Não, por falta de capacidade financeira
	3	Não, devido a outra razão
PD020_F	*1*	Campo preenchido
	– 1	Em falta
	– 3	Respondente não selecionado
PD030		**Dois pares de sapatos de tamanho adequado (incluindo um par de sapatos para todas as condições meteorológicas)** (*)
	1	Sim
	2	Não, por falta de capacidade financeira
	3	Não, devido a outra razão
PD030_F	*1*	Campo preenchido
	– 1	Em falta
	– 3	Respondente não selecionado
Atividades sociais e de lazer		
PD050		**Encontrar-se com amigos/familiares para uma bebida/refeição pelo menos uma vez por mês** (*)
	1	Sim
	2	Não, por falta de capacidade financeira
	3	Não, devido a outra razão
PD050_F	*1*	Campo preenchido
	– 1	Em falta
	– 3	Respondente não selecionado
PD060		**Participar regularmente numa atividade de lazer** (*)
	1	Sim
	2	Não, por falta de capacidade financeira
	3	Não, devido a outra razão
PD060_F	*1*	Campo preenchido
	– 1	Em falta
	– 3	Respondente não selecionado
PD070		**Gastar semanalmente uma pequena quantia de dinheiro consigo próprio** (*)
	1	Sim
	2	Não, por falta de capacidade financeira
	3	Não, devido a outra razão
PD070_F	*1*	Campo preenchido
	– 1	Em falta
	– 3	Respondente não selecionado
Bens duradouros		
PD080		**Ligação Internet para uso pessoal em casa** (*)
	1	Sim
	2	Não, por falta de capacidade financeira
	3	Não, devido a outra razão

Identificador da variável	Valores	Variável-alvo
PD080_F	*1*	Campo preenchido
	– 1	Em falta
	– 3	Respondente não selecionado
Mobilidade		
PD090		**Utilização regular de transportes públicos**
	1	Sim
	2	Não, os bilhetes são demasiado caros
	3	Não, a estação/paragem fica demasiado longe
	4	Não, o acesso é demasiado difícil
	5	Não, usa meio de transporte privado
	6	Não, devido a outra razão
PD090_F	*1*	Campo preenchido
	– 1	Em falta
	– 3	Respondente não selecionado
Variáveis para crianças inquiridas a nível do agregado doméstico privado		
Necessidades básicas		
HD100		**Alguma roupa nova (excluindo roupa em segunda mão)**
	1	Sim
	2	Não, por falta de capacidade financeira
	3	Não, devido a outra razão
HD100_F	*1*	Campo preenchido
	– 1	Em falta
	– 2	NA (não há crianças na faixa etária 1-15 anos)
HD110		**Dois pares de sapatos de tamanho adequado (incluindo um par de sapatos para todas as condições meteorológicas)**
	1	Sim
	2	Não, por falta de capacidade financeira
	3	Não, devido a outra razão
HD110_F	*1*	Campo preenchido
	– 1	Em falta
	– 2	NA (não há crianças na faixa etária 1-15 anos)
HD120		**Fruta e legumes uma vez por dia**
	1	Sim
	2	Não, por falta de capacidade financeira
	3	Não, devido a outra razão
HD120_F	*1*	Campo preenchido
	– 1	Em falta
	– 2	NA (não há crianças na faixa etária 1-15 anos)

Identificador da variável	Valores	Variável-alvo
HD140		**Uma refeição de carne, frango ou peixe (ou equivalente vegetariano) pelo menos uma vez por dia**
	1	Sim
	2	Não, por falta de capacidade financeira
	3	Não, devido a outra razão
HD140_F	*1*	Campo preenchido
	– 1	Em falta
	– 2	NA (não há crianças na faixa etária 1-15 anos)
Necessidades educativas ou de lazer		
HD150		**Livros em casa adequados à faixa etária**
	1	Sim
	2	Não, por falta de capacidade financeira
	3	Não, devido a outra razão
HD150_F	*1*	Campo preenchido
	– 1	Em falta
	– 2	NA (não há crianças na faixa etária 1-15 anos)
HD160		**Equipamento de lazer ao ar livre**
	1	Sim
	2	Não, por falta de capacidade financeira do agregado
	3	Não, devido a outra razão
HD160_F	*1*	Campo preenchido
	– 1	Em falta
	– 2	NA (não há crianças na faixa etária 1-15 anos)
HD170		**Jogos de interior**
	1	Sim
	2	Não, por falta de capacidade financeira do agregado
	3	Não, devido a outra razão
HD170_F	*1*	Campo preenchido
	– 1	Em falta
	– 2	NA (não há crianças na faixa etária 1-15 anos)
HD180		**Atividade extracurricular ou de lazer regular**
	1	Sim
	2	Não, por falta de capacidade financeira do agregado
	3	Não, devido a outra razão
HD180_F	*1*	Campo preenchido
	– 1	Em falta
	– 2	NA (não há crianças na faixa etária 1-15 anos)

Identificador da variável	Valores	Variável-alvo
HD190		**Celebrações em ocasiões especiais**
	1	Sim
	2	Não, por falta de capacidade financeira do agregado
	3	Não, devido a outra razão
HD190_F	*1*	Campo preenchido
	– 1	Em falta
	– 2	NA (não há crianças na faixa etária 1-15 anos)
HD200		**Convidar de vez em quando amigos para brincarem ou comerem juntos**
	1	Sim
	2	Não, por falta de capacidade financeira do agregado
	3	Não, devido a outra razão
HD200_F	*1*	Campo preenchido
	– 1	Em falta
	– 2	NA (não há crianças na faixa etária 1-15 anos)
HD210		**Participar em viagens escolares e eventos escolares não gratuitos**
	1	Sim
	2	Não, por falta de capacidade financeira do agregado
	3	Não, devido a outra razão
HD210_F	*1*	Campo preenchido
	– 1	Em falta
	– 2	NA (não há crianças na faixa etária 1-15 anos)
	– 4	NA (não há crianças a frequentar a escola)
HD220		**Espaço apropriado para estudar e fazer os trabalhos de casa**
	1	Sim
	2	Não
HD220_F	*1*	Campo preenchido
	– 1	Em falta
	– 2	NA (não há crianças na faixa etária 1-15 anos)
	– 4	NA (não há crianças a frequentar a escola)
HD240		**Ir de férias fora de casa pelo menos uma semana por ano**
	1	Sim
	2	Não, por falta de capacidade financeira do agregado
	3	Não, devido a outra razão
HD240_F	*1*	Campo preenchido
	– 1	Em falta
	– 2	NA (não há crianças na faixa etária 1-15 anos)

(*) Para além da transmissão obrigatória de dados para o ano de referência de 2014, os dados relativos a esta variável podem ser recolhidos para 2013 numa base voluntária.